

иерархии, в монастырь привозят: знамена принцев — шамбелланы¹; пенноны (скаковые знамена) принцев — «первые слуги или стольники»; знамена баннере² — «их рыцари»; шлемы принцев — конюшие; шлемы баннере — «рыцари или оруженосцы»; шлемы прочих участников турнира — «знатные люди или честные слуги». Судьи размещают шлемы на ограде внутреннего дворика (кауатра) в определенном порядке, над каждым из шлемов — знамя (рис. 8). Затем появляются дамы, девицы и все общество, собравшееся по случаю турнира. Судьи несколько раз проходят по галереям, и один из герольдов выкрикивает имена участников турнира, которым принадлежат вынесенные шлемы. Если дама коснется гербовой фигуры, то рыцарь, которому принадлежит шлем, может быть объявлен рекомендованным, что дает право другим участникам турнира это безнаказанно избивать. «Однако да не будет никто побиваем на оном турнире, кроме как за сие и по приказу судей; ежели дело рассмотрено и признано верным, значит, виновный заслуживает избияния и в оном случае да будет злоречивый так бит, чтобы весьма ощутил сие на своих плечах и никогда впредь не говорил и не злословил столь бесчестно о дамах, как имел обыкновение прежде». Так что подобное наказание было действительно только после вынесенного судьями решения и строго регламентировалось.

Помимо приведенной неприятной рекомендации дам, было еще несколько случаев, считавшихся более тяжкими: не сдержанное слово, ростовщичество, мезальянс (неравный брак). Два первых — непростительны³. Если участник турнира, обвиненный в них, все-таки выходил на ристалище, его можно было бить до тех пор, пока шлем его не упадет на землю.

¹ Шамбеллан — одна из важнейших должностей при дворе феодальных государей. Шамбеллан был главным действующим лицом в церемонии принесения феодальной присяги (прим. ред.).

² См. прим. на с. 156 (прим. ред.).

³ В таком случае шлем провинившегося скидывается с ограды на землю, и судьи, как это показано на рис. 8, касаются его жезлами (прим. ред.).